

CONCOURS ARTISTIQUE INTERNATIONAL

AGISSONS SUR LE CLIMAT !

JUSQU'À 14 ANS



- CRÉE UNE ŒUVRE QUI MONTRE TON ACTION EN FAVEUR DU CLIMAT
- LES MEILLEURES CRÉATIONS SERONT EXPOSÉES À PIEKARY ŚLĄSKIE EN POLOGNE
- LES 12 MEILLEURES CRÉATIONS (3 POUR CHAQUE PAYS PARTICIPANT: LA POLOGNE, LA FRANCE, L'ESPAGNE ET LA LITUANIE) SERONT IMPRIMÉES SOUS FORME D'UN CALENDRIER 2021
- DATE LIMITE DE DÉPÔT DES ŒUVRES À LA BMVR DE NICE LE **20 SEPTEMBRE 2020**.
ANNONCE DES RÉSULTATS DU CONCOURS : 15 OCTOBRE 2020.
INAUGURATION DE L'EXPOSITION : 17 NOVEMBRE 2020

NAPLE
SISTER
LIBRARIES




BIBLIOTEKA
w Piekary Śląskie

CELE ZRÓWNOWAŻONEGO
ROZWOJU



Règlement du concours *Agissons sur le climat*

I. Organismes

Le concours est organisé par la Bibliothèque publique municipale de Piekary Śląskie (Pologne) en collaboration avec trois bibliothèques faisant partie du programme « Naples Sister libraries » (Bibliothèque publique Simonaitytė du comté de Klaipėda en Lituanie, la Bibliothèque municipale de Nice en France et les Bibliothèques municipales de Huesca en Espagne).

II. Participants

Le concours s'adresse aux enfants de 6 à 14 ans, répartis en trois catégories d'âge:

- 6 - 8 ans
- 9 à 11 ans
- 12 - 14 ans

III. Délais

- 20.09.2020
date limite de soumission des candidatures des participants à la bibliothèque de Nice
- 15.10.2020
annonce des résultats par l'Organisateur sur les sites www.biblioteka.piekary.pl
et www.facebook.com/bibliotekapiekary
- 17.11.2020
inauguration de l'exposition et remise des prix à la bibliothèque de l'Organisateur.

IV. Sujet et format de l'œuvre

Le participant au concours devra créer une œuvre artistique en lien avec le thème de la protection du climat. L'œuvre montrera ce que nous pouvons faire en tant qu'individus pour prévenir les changements climatiques négatifs.

V. Conditions techniques

L'œuvre doit être réalisée dans une technique à plat permettant la numérisation, en format A4 paysage. Chaque œuvre comportera au verso écrit de manière lisible: le nom de l'auteur, son âge, le pays et le nom de la bibliothèque à laquelle l'œuvre a été soumise.

VI. Sélection des œuvres primées

Un jury désigné par chaque bibliothèque classera les œuvres en trois catégories d'âge et sélectionnera la meilleure œuvre de chaque catégorie. L'œuvre choisie figurera dans un calendrier réalisé pour 2021. D'autres œuvres seront présentées lors de l'exposition à la Bibliothèque de l'Organisateur. L'Organisateur se réserve le droit de choisir les œuvres qu'il considère les plus intéressantes pour l'exposition.

VII. Critères d'évaluation

Le jury prendra en compte :

- La compatibilité du sujet de l'œuvre avec le sujet du concours
- La lisibilité du message artistique
- L'originalité d'approche du sujet
- Ses impressions esthétiques
- La qualité du travail de préparation

VIII. Prix

Le prix des auteurs des trois meilleures œuvres sera un calendrier imprimé pour 2021 dans lequel figurera leur œuvre .

IX. Droits d'auteur

Le participant accorde aux Organisateur le droit d'utilisation de l'œuvre soumise dans tous les domaines d'exploitation connus au moment de l'envoi de l'œuvre, en particulier ceux détaillés dans l'article 50 de la loi sur le droit d'auteur et les droits connexes. La licence mentionnée dans ces règles est gratuite, illimitée dans le temps et le territoire.

X. Données personnelles

- L'administrateur des données personnelles fournies par les participants est la Bibliothèque publique municipale de Piekary Śląskie, ul. Kalwaryjska 62D, 41-940 Piekary Śląskie, NIP 6451161659, REGON 271122612.
- Les données personnelles obtenues lors du concours sont collectées à des fins liées à la mise en œuvre du concours
- L'administrateur des données assure la sécurité des données personnelles car il utilise les mesures de protection physiques, organisationnelles et matérielles nécessaires pour assurer la sécurité des données personnelles traitées.

- L'administrateur des données déclare satisfaire à toutes les exigences de la loi du 10 mai 2018 sur la protection des données à caractère personnel et du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016.
- Tous les commentaires concernant le traitement des données personnelles doivent être soumis à l'adresse suivante: Miejska Biblioteka Publiczna im. Teodora Heneczka à Piekary Śląskie ul. Kalwaryjska 62D, 41-940 Piekary Śląskie.
- La bibliothèque traite les données personnelles afin de mener des activités sur la base du consentement donné - conformément à l'art. 6 clause 1 du règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.
- Le participant ou parent (tuteur légal) du participant au concours accepte le traitement des données personnelles. Les données personnelles des participants au concours seront traitées par l'organisateur uniquement aux fins de la réalisation des activités nécessaires au bon déroulement du concours conformément à la loi sur la protection des données personnelles du 10 mai 2018.
- Le parent (ou le tuteur légal) du participant au concours accepte l'utilisation de photos documentant le déroulement du concours aux fins de documenter le déroulement de l'événement.
Les photos seront publiées sur le site Web de la bibliothèque publique municipale de Piekary Śląskie et sur les réseaux sociaux et sur le site web et les réseaux sociaux de la Bibliothèque municipale de Nice.
- Les participants ont le droit d'inspecter, de corriger et de supprimer les données en cours de traitement.
- Les données sont fournies sur une base volontaire.

XI. Dispositions finales

- La participation au concours équivaut à l'acceptation de ce règlement.
- Les questions non couvertes par le règlement seront décidées par le jury.
- Ce règlement est disponible sur www.biblioteka.piekary.pl
- La participation au Concours octroie à l'Organisateur le droit de présenter publiquement l'œuvre soumise
- Les œuvres soumises au Concours deviennent la propriété de l'organisateur (MBP Piekary Śląskie) aux fins de leur utilisation éventuelle dans des activités culturelles.

Concours *Agissons sur le climat*

Consentement du Parent / Tuteur Légal

Je soussigné, M/Mme
accepte que

(prénom et nom de l'enfant)

participe au Concours international d'art **Agissons sur le climat** organisé par la Bibliothèque publique municipale de Piekary Slaskie (Pologne).

- Je consens au traitement de ses données personnelles dans le but d'organiser et de mener à bien le concours, ainsi que de partager des informations sur son déroulement par la Bibliothèque publique municipale de Piekary Slaski et par la Bibliothèque municipale de Nice.
- Je consens à la diffusion de son image enregistrée pendant le concours, auquel il a participé aux fins de documenter l'événement par la Bibliothèque publique municipale de Piekary Slaskie et par la Bibliothèque municipale de Nice.
- J'accepte l'utilisation et la diffusion d'autres documents en lien avec le concours par la Bibliothèque publique municipale de Piekary Śląski et par la Bibliothèque municipale de Nice.

Je déclare avoir lu et accepté les conditions du règlement.

Fait à Nice, le août/septembre 2020

Prénom, nom et signature du parent/ tuteur légal